

# ROISAN

## Lo boque gourmàn

N'ayet eun cou an pégna viille avouì eun troupi de tcheuvre é de fèye. La bitche pi téribbla l'ie lo boque : l'ie todzoo d'eun couti é de l'atro. Eun dzoo la poua femalla, lagnaye de lèi lambi aprì, l'a quetou-lò parti. Lo boque l'è pamì aritou-se tanque can l'é pa entrou deun an méizoùn ioù n'ayé eunna viilletta que, totta soletta, l'ie eun tren de fie la polenta. Seutta l'a to de chouitte miacha-lò avouì lo batoùn, mi lo boque, sensa pouiye, l'a plantou seun mouro deun totte le marmitte é l'a to tappou eun l'er, finque la polenta ! La poua viille l'a pa si que fie d'atro que se beutti le man pe le pèi é attendre que la grama bitche sen sisse allaye. Bièn plen, lo boque l'é parti é l'é tournoù a seun troupi avouì l'aoula péndia i corne.



lo gnalèi



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Assessorat de l'Éducation  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

### Tiré de :

Rita Decime, Conte pe le petchoù de inque - Contes pour les enfants d'ici - Tome II, Histoires d'animaux, Musumeci Éditeur, Quart (Ao) 1984

Texte inédit

Collaborateur de Roisan pour la traduction : **Nadine Blanc**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013